

**Poistná zmluva**  
**číslo: 080-2041.748**  
**Dodatok č. 2**



Účinnosť poistenia : 1.2.2015

**KOOPERATIVA poisťovňa, a.s.**  
**Vienna Insurance Group**  
Centrála spoločnosti  
Štefanovičova 4, 816 23 BRATISLAVA

v zastúpení: **Boris Kuzmický** riaditeľ AG Nitra

IČO: 17050308  
IČ DPH:

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 79/B  
(ďalej len „poisťovňa“)

a  
**Obec Teriakovce**  
**Teriakovce 54, 080 05 Prešov 5**

v zastúpení: **Miroslav Angelovič** starosta

IČO: 327859

(ďalej len „poistený“)

**uzatvárajú Dodatok č. 2 k poistnej zmluve č. 080-2041.748**

prostredníctvom spoločnosti Prvá Komunálna Finančná a.s.

podľa § 788 a nasledujúcich Občianskeho zákonníka a Rámcovej dohody č. 11/2009 majetku a poistenie zodpovednosti za škodu právnických osôb túto zmluvu o poistení (ďalej len zmluva). Súčasťou zmluvy sú všeobecné poistné podmienky (ďalej len VPP), osobitné poistné podmienky (ďalej len OPP), prílohy a vložky, ktoré upravujú jednotlivé druhy poistenia, na ktorých sa zmluvné strany v tejto zmluve dohodli.

Súhrn poistného za PZ + Dodatok č. 1 až 2				
Číslo vložky	Druh	Poistené áno - nie	Celková poistná suma	Ročné poistné
1.	Živelné poistenie	áno	1 463 037,77 EUR 44 075 476 SKK	292,60 EUR 8 815 SKK
2.	Poistenie proti odcudzeniu	áno	16 916,00 EUR 509 611 SKK	56,76 EUR 1 710 SKK
3.	Poistenie prerušenia prevádzky – živelné	nie		
4.	Poistenie strojov	áno	2 000,00 EUR 60 252 SKK	6,00 EUR 181 SKK
5.	Poistenie prerušenia prevádzky – strojné	nie		
6.	Poistenie elektroniky	áno	1 000,00 EUR 30 126 SKK	3,00 EUR 90 SKK
7.	Poistenie skla	nie	0,00 EUR 0 SKK	0,00 EUR 0 SKK
8.	Poistenie vnútroštátnej dopravy	nie		
9.	Poistenie zodpovednosti za škodu	áno	45 000,00 EUR 1 355 670 SKK	63,75 EUR 1 921 SKK
<b>Celkové ročné poistné v EUR:</b>				<b>422,11</b>
<b>Celkové ročné poistné v SKK:</b>				<b>12 716</b>

### Platenie poistného

1. Poistený platí poistné na účet sprostredkovateľa prevodným príkazom:

Bankové spojenie: **Sberbank Slovensko a.s.**  
 Číslo účtu **4220 289 916 / 3100**  
 Konštantný symbol: **3558**  
 Variabilný symbol: **080-2041.748 /bez pomlčky a bodky/**

2. Splatnosť poistného: poistné sa bude platiť v štvrtročných splátkach a je splatné nasledovne:

Splátka poistného	<b>105,53 EUR</b>	je splatná	<b><u>15.02.</u></b>	príslušného kalendárneho roka
Splátka poistného	<b>105,53 EUR</b>	je splatná	<b><u>15.04.</u></b>	príslušného kalendárneho roka
Splátka poistného	<b>105,53 EUR</b>	je splatná	<b><u>15.07.</u></b>	príslušného kalendárneho roka
Splátka poistného	<b>105,53 EUR</b>	je splatná	<b><u>15.10.</u></b>	príslušného kalendárneho roka

Poistné za Dodatok č. 2 je 28,04 Eur.

Alikvotné poistné od 1.2.2015 do 31.3.2015 je vo výške 4,67 Eur.

### Hlásenie poistných udalostí

Poistnú udalosť poistený hlási bez zbytočného odkladu telefonicky na Centrálny dispečing škôd - tel.: 0850 111 577.

### Ďalšie dojednania

1. Pre toto poistenie platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka, Všeobecné poistné podmienky (ďalej len „VPP“), Osobitné poistné podmienky (ďalej len „OPP“) a Zmluvné dojednania uvedené vo vložkách tejto poistnej zmluvy, a Príloha č. 1 – Zmluvné dojednania pre poistenie majetku a zodpovednosti za škodu. Všetky vymenované poistné podmienky, zmluvné dojednania a prílohy sú nedeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy a poistený svojím podpisom poistnej zmluvy potvrdzuje ich prevzatie.
2. V zmysle § 800 Občianskeho zákonníka sa dojednáva, že toto poistenie môže vypovedať poistený alebo poisťovňa do dvoch mesiacov po uzavretí poistnej zmluvy. Výpovedná lehota je osemenná, jej uplynutím poistenie zanikne.
3. Poistené vedľajšie náklady  
V zmysle Špecifikácie skupín predmetov poistenia, sú v poistnej zmluvy poistené aj vedľajšie náklady, a to do výšky 20% z poistnej sumy,  
Poistenie vedľajších nákladov sa dojednáva na 1. riziko.  
Poistené vedľajšie náklady:
  - a) Náklady na vypratanie
  - b) Náklady na búranie(strhnutie)
  - c) Náklady na demontáž a opätovnú montáž
  - d) Náklady na hasenie/použitie vlastného hasiaceho média/ .
4. Podpoistenie  
V prípade stanovenia PS nehnuteľností na novú hodnotu spôsobom uvedeným v tejto poistnej zmluve, poisťovňa nebude uplatňovať námietku podpoistenia.
5. Poistné krytie novonadobudnutého majetku  
Poisťovňa poskytne poistné krytie pre všetky predmety poistenia odo dňa zaradenia do účtovnej evidencie poisteného, najviac však do výšky 20% z celkovej poistnej sumy.
6. Poistným obdobím je kalendárny rok. Poistenie sa dojednáva na dobu neurčitú.
7. Poistná zmluva je vypracovaná v troch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán (poistený a poisťovňa) a sprostredkovateľ poistenia obdrží po jednom origináli.

"V súlade s § 2 ods. 3) Zákona č. 659/2007 Z.z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike, sa konečné sumy v eurách po prepočte podľa konverzného kurzu zaokrúhľujú na dve desatinné miesta na najbližší euro cent podľa pravidiel ustanovených osobitným predpisom.

Po 1.1.2009 je hodnota uvedená v SKK len informatívna."

V Teriakovciach, 30.1.2015

pečiatka a podpis poisteného

V Nitre

pečiatka a podpis poisťovne  
KOOPERATIVA poisťovňa, a.s.



**Vložka č. 1**  
k poistnej zmluve  
**číslo: 080-2041.748**  
**Dodatok č. 2**

Účinnosť poistenia  
1.2.2015

---

## Živelné poistenie

---

**1. Zaraďuje sa do poistenia:**

- a) Súbor budov, hál a stavieb, vedený v účtovnej evidencii poisteného, **na novú cenu**, na agregovanú poistnú sumu **40 467,87 Eur**
- b) Súbor hnuiteľného majetku vrátane DHM, inventáru a dopravných prostriedkov bez EČV, vedený v účtovnej evidencii poisteného, na obstarávaciu cenu, na agregovanú poistnú sumu **0 Eur**
- c) Súbor zásob vedených v účtovnej evidencii poisteného, **na novú cenu**, na agregovanú poistnú sumu **0 Eur**
- d) Súbor strojov, prístrojov a zariadení, vedených v účtovnej evidencii poisteného, na novú cenu, na agregovanú poistnú sumu **0 Eur**
- e) Obstaranie hmotných investícií vedené v účtovnej evidencii poisteného, **na novú cenu**, na agregovanú poistnú sumu **0 Eur**
- f) Súbor prevzatého HIM, DHIM a inventáru, **na obstarávaciu cenu**, na agregovanú poistnú sumu **0 Eur**

**2. Rozsah poistenia, poistené riziká:**

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú VPP pre poistenie majetku a zodpovednosti za škodu

Odchýlne od VPP sa poistenie vzťahuje na škody spôsobené:

- a) požiarom,
- b) výbuchom,
- c) priamym úderom blesku,
- d) nárazom alebo zrútením posádkou obsadeného letiaceho telesa, jeho časti alebo jeho nákladu
- e) víchricou – min. 65 km/h
- f) povodňou alebo záplavou,
- g) ľadovcom,
- h) náhlým zosúvaním pôdy, zrútením skál alebo zemín, pokiaľ k nim nedošlo v súvislosti s priemyselnou alebo stavebnou činnosťou,
- i) zosúvaním alebo zrútením lavín,
- j) pádom stromov, stožiarov a iných premetov, ak nie sú súčasťou poškodenej poistenej veci,
- k) zemetrasením 5° MCS
- l) vodou unikajúcou z prírodného alebo odvádzacieho potrubia vodovodných zariadení a z vodovodných zariadení,
- m) kvapalinou alebo parou unikajúcou z ústredného, etážového alebo diaľkového kúrenia,
- n) hasiacim médiom samovoľne unikajúcim zo stabilného hasiaceho zariadenia,
- o) kvapalinou unikajúcou zo solárnych systémov alebo klimatizačných zariadení
- p) chladiarenským médiom unikajúcim z chladiarenských zariadení a rozvodov,
- q) hasením, strhnutím alebo evakuáciou v dôsledku živelnej udalosti,
- r) atmosférickými zrážkami, ľadovcom a ťarchou snehu

- s) nečistotami vnikajúcimi otvormi, ktoré vznikli v dôsledku živelnej udalosti, a ak k vniknutiu došlo do 120 hodín po skončení živelnej udalosti,
- t) dymom vznikajúcim pri požiari,
- u) zvýšením hladiny podpovrchovej vody, ktoré bolo spôsobené povodňou alebo katastrofickým lejakom,
- v) krádež poistených hnutel'ných vecí, ku ktorej došlo v priamej súvislosti s vyššie uvedenými náhodnými udalosťami,
- w) ľadochodmi, prívalom bahna,
- x) nárazom dopravného prostriedku,
- y) záplavou následkom búrkového prívalu,
- z) ťarchou snehu a námrazy,
- aa) spätným vystúpením vody z kanalizačného potrubia ak bolo spôsobené atmosférickými zrážkami alebo katastrofickým lejakom

### 3. Adresa rizika:

Pre bod a) – c): podľa prílohy  
Pre bod d) – f): podľa prílohy

### 4. Sadzby a podklady pre výpočet poisťného:

			Ročné poisťné
a)	0,2 ‰ (promile) z agregovanej poisťnej sumy	<b>40 467,87 EUR</b> 1 219 135 SKK	<b>8,09 EUR</b> 244 SKK
b)	0,2 ‰ (promile) z agregovanej poisťnej sumy	<b>0,00 EUR</b> 0 SKK	<b>0,00 EUR</b> 0 SKK
c)	0,2 ‰ (promile) z agregovanej poisťnej sumy	<b>0,00 EUR</b> 0 SKK	<b>0,00 EUR</b> 0 SKK
d)	0,2 ‰ (promile) z agregovanej poisťnej sumy	<b>0,00 EUR</b> 0 SKK	<b>0,00 EUR</b> 0 SKK
e)	0,2 ‰ (promile) z agregovanej poisťnej sumy	<b>0,00 EUR</b> 0 SKK	<b>0,00 EUR</b> 0 SKK
f)	0,2 ‰ (promile) z agregovanej poisťnej sumy	<b>0,00 EUR</b> 0 SKK	<b>0,00 EUR</b> 0 SKK
<b>Celkové ročné poisťné v EUR :</b>			<b>8,09</b>
<b>Celkové ročné poisťné v SKK :</b>			<b>243,83</b>

### 5. Spoluúčasti:

Pre body a) až f) 33,19 EUR/1 000 SKK.

Poistený sa na každej poisťnej udalosti podieľa týmito sumami z poisťného plnenia.

### 6. Zvláštne dojednania:

- Poistenie sa vzťahuje na akékoľvek úmyselné alebo neúmyselné poškodenie alebo zničenie poisťenej vecí, ak konanie smerovalo k poškodeniu alebo zničeniu poisťného majetku, proti osobe poisťného alebo proti osobe vlastníka alebo správcu poisťného majetku.
- Dojednáva sa, že poistenie sa vzťahuje aj na pozemné komunikácie, mosty, koľajové dráhy, letiská, inžinierske siete, protipovodňové ochranné hrádze, objekty na tokoch, porasty a stromy, ktoré sú majetkom poisťného.
- Dojednáva sa, že poisťovateľ uhradí aj náklady nevyhnutné na stavebné úpravy a na demontáž/remontáž ostatných nepoškodených poisťných vecí, vykonané v súvislosti so znovuoštaním alebo opravou vecí poškodených, zničených alebo stratených pri poisťnej udalosti pri živelnom poistení sú kryté aj následné škody.

Vložka č. 2  
k poistnej zmluve  
**číslo: 080-2041.748**  
Dodatok č. 2

Účinnosť poistenia  
1.2.2015

---

## Poistenie pre prípad odcudzenia

---

### 1. Zaraduje sa do poistenia:

- a) Súbor stavebných súčastí budov, hál a stavieb, vedený v účtovnej evidencii poisteného, na novú cenu, na prvé riziko, na poistnú sumu **3000 Eur**
- b) Súbor hnuiteľného majetku vrátane DHM, inventáru a dopravných prostriedkov bez EČV, vedený v účtovnej evidencii poisteného, na obstarávaciu cenu, na prvé riziko, na poistnú sumu **0 Eur**
- c) Súbor zásob vedených v účtovnej evidencii poisteného, **na novú cenu**, na prvé riziko, na poistnú sumu **0 Eur**
- d) Súbor strojov, prístrojov a zariadení, vedených v účtovnej evidencii poisteného, **na novú cenu**, na prvé riziko, na poistnú sumu **0 Eur**
- e) Súbor prevzatého HIM, DHIM a inventáru, **na novú cenu**, na prvé riziko, na poistnú sumu **0 Eur**
- f) Denná tržba – peniaze, ceniny, stravné lístky, lúpež – na **prvé riziko**, na poistnú sumu **0 Eur**
- g) Peniaze, ceniny, stravné lístky v trezore – na **prvé riziko**, na poistnú sumu **0 Eur**
- h) Preprava peňazí poslom, na **prvé riziko**, na poistnú sumu **0 Eur**
- i) Súbor stavebných súčastí budov, hál a stavieb, vedený v účtovnej evidencii poisteného, **na novú cenu**, na prvé riziko, na agregovanú poistnú sumu **3000 Eur** pre riziko vandalizmus nezistený páchatel'.
- j) Súbor hnuiteľného majetku vrátane DHM, inventáru a dopravných prostriedkov bez EČV, vedený v účtovnej evidencii poisteného, na obstarávaciu cenu, na prvé riziko, na poistnú sumu **0 Eur** pre riziko vandalizmus nezistený páchatel'.

### 2. Rozsah poistenia, poistené riziká:

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú VPP zvláštna časť poistenie pre prípad ukradnutia vecí, všeobecné ustanovenia

Poistené riziká:

- VPP (vandalizmus – nezistený páchatel').

Odchýlne od VPP sa dojednáva, že poistenie pre prípad krádeže sa vzťahuje :

- a) do miesta poistenia sa dostal tak, že ho otvoril nástrojom, ktorý je určený na jeho riadne otvorenie,
- b) do miesta poistenia sa dostal iným preukázateľne násilným spôsobom,
- c) v mieste sa skryl, po jeho zamknutí sa veci zmocnil a pri jeho opustení zanechal po sebe stopy, ktoré môžu byť použité ako dôkazný prostriedok
- d) miesto poistenia otvoril originálnym kľúčom alebo legálne zhotoveným duplikátom, ktorého sa zmocnil krádežou vlámaním alebo lúpežným prepadnutím,
- e) do schránky, ktorej obsah je poistený sa dostal alebo ju otvoril nástrojom, ktorý nie je určený na jej riadne otvorenie,
- f) krádežou, pri ktorej páchatel' preukázateľne prekonal prekážku alebo opatrenie chrániace poistenú vec pred krádežou,
- g) krádežou, pri ktorej boli poistené veci poistenému alebo jeho pracovníkovi zobrahané, pretože jeho odpor bol vylúčený v dôsledku telesného stavu po nehode alebo v dôsledku inej príčiny, za ktorú nemôže byť zodpovedný,
- h) lúpežou – zmocnením sa postenej veci tak, že páchatel' použil proti poistenému, jeho pracovníkovi alebo inej osobe násilie, alebo hrozbou násilia.

Spôsob zabezpečenia poistených vecí proti krádeži je uvedený v:

- Prílohe č. 2 – Zmluvné dojednania pre poistenie majetku – údaje o poisťovanej nehnuteľnosti a spôsoby zabezpečenia hnutelných vecí a cenností proti odcudzeniu,
- Prílohe č. 3 – Spôsoby zabezpečenia predpísané pre dojednanú výšku poisťovnej sumy.
- a v tejto poisťovnej zmluve:

Odchýľne od prílohy č. 1,2 sa dojednáva nasledovný spôsob zabezpečenia:

Poisťovná suma	Postačujúce zabezpečenie
do 6 638,78 EUR / 200 000 SKK vrátane	bezpečnostná cylindrická vložka zabraňujúca vytlačeniu a bezpečnostný štít zabraňujúci rozlomeniu a vylomeniu vložky (na každých vstupných dverách)
do 16 596,96 EUR / 500 000 SKK vrátane	bezpečnostná cylindrická vložka zabraňujúca vytlačeniu a bezpečnostný štít zabraňujúci rozlomeniu a vylomeniu vložky a pridaný ďalší zámok alebo bezpečnostná závera a oplechované dvere alebo presklenné časti zabezpečené funkčnými mrežami (na každých vstupných dverách)
do 66 387,84 EUR / 2 000 000 SKK vrátane	bezpečnostná cylindrická vložka zabraňujúca vytlačeniu a bezpečnostný štít zabraňujúci rozlomeniu (na každých vstupných dverách) a vylomeniu a objekt zabezpečený elektronickou zabezpečovacou. signalizáciou
nad 66 387,84 EUR / 2 000 000 SKK	bezpečnostná cylindrická vložka zabraňujúca vytlačeniu a bezpečnostný štít zabraňujúci rozlomeniu a vylomeniu (na každých vstupných dverách) a objekt zabezpečený elektronickou zabezpečovacou. signalizáciou vyvedenou na pult centrálnej ochrany.

### 3. Adresa rizika:

Pre bod a) – c): podľa prílohy

Pre bod d) – f): podľa prílohy

### 4. Sadzby a podklady pre výpočet poisťovného:

			Ročné poisťovné
a)	3,5 ‰ (promile) z agregovanej poisťovnej sumy	3 000,00 EUR 90 378 SKK	10,50 EUR 316 SKK
b)	3,5 ‰ (promile) z agregovanej poisťovnej sumy	0,00 EUR 0 SKK	0,00 EUR 0 SKK
c)	3,5 ‰ (promile) z agregovanej poisťovnej sumy	0,00 EUR 0 SKK	0,00 EUR 0 SKK
d)	3,5 ‰ (promile) z agregovanej poisťovnej sumy	0,00 EUR 0 SKK	0,00 EUR 0 SKK
e)	3,5 ‰ (promile) z agregovanej poisťovnej sumy	0,00 EUR 0 SKK	0,00 EUR 0 SKK
f)	3,5 ‰ (promile) z agregovanej poisťovnej sumy	0,00 EUR 0 SKK	0,00 EUR 0 SKK
g)	3,5 ‰ (promile) z agregovanej poisťovnej sumy	0,00 EUR 0 SKK	0,00 EUR 0 SKK
h)	3,5 ‰ (promile) z agregovanej poisťovnej sumy	0,00 EUR 0 SKK	0,00 EUR 0 SKK
i)	3,15 ‰ (promile) z agregovanej poisťovnej sumy	3 000,00 EUR 90 378 SKK	9,45 EUR 285 SKK
j)	3,15 ‰ (promile) z agregovanej poisťovnej sumy	0,00 EUR 0 SKK	0,00 EUR 0 SKK
<b>Celkové ročné poisťovné v EUR:</b>			<b>19,95</b>
<b>Celkové ročné poisťovné v SKK:</b>			<b>601</b>

Príloha k Dodatku č. 2 poistnej zmluvy č. 080-2041.748

<b>Organizácia:</b>					
1	Rekonštrukcia budovy OcÚ, Teriakovce 54, 080 05				40 467,87 €
2					
3					
4					
<b>Nehnutel'ný majetok Spolu v EUR</b>					<b>40 467,87 EUR</b>

<b>Hnutel'ný majetok</b>					
	cudzí prevzatý majetok, umiestnený v budove MŠ				
	HM, HIM, DHIM zásoby, vrátane OTE, inventár				
	stroje, prístroje a zariadenia				
<b>Spolu EUR</b>					<b>0,00 EUR</b>